

DELIVERY NOTE : 82702355
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2018 06:22:59 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.10.2018 at 06:22:53
Delivered on : 23.10.2018 at 06:22:53
Order reason :

218874

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112670503	105		112670503
180206701 5008692565-90				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 (1x105 + 1x45) Quantità Imballi: 121 NO Conformità alle schede d'imballo: 121 NO Data controllo: 24-10-18 Firma: [Signature]			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112670504	45		112670504

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr : B757ACG
Transport ID
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION

24 OTT 2018

"Ricorda di verificare la qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

NATIONAL

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Le transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das in Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL
CMR

4^e - exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☒

1990388492

FLASH
we carry trust



Flash Order

TE181061F3

Date / Datum

23/10/18

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **23.10.2018**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AV. ROGER DUMOULIN 33
2016 INDUSTRIELLE MOIR
20080 - AMIENS**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR **Valeo**
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

23 OCT 2018
Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **24.10.2018**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICALINI 9
70026 - MODUGNO**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cicalini, 9 - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: **24.10.2018**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
1	1		1230 kg	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
Non: ☐ Oui: ☐ **Qualità e quantità**
No: ☐ Yes: ☐ **Verpackung**
Classe, Class, Klasse: _____
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport
Temperaturgeführte Transporte
Non: ☐ Oui: ☐ **Temperatura: ...**
No: ☐ Yes: ☐ **Temperatur: ...**
Nein: ☐ Ja: ☐ **Temperatur: ...**
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____

EL: 22702355

1^o Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: 20849 Raison Sociale / Name / Firma: SCADICRIS GRUP SRL Adresse - Tel: DRITEI 76/D/9 BACĂU Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: 600279 ROMANIA Réserves / Observations / Bemerkungen: B757ACG Signature / Unterschrift: Petru	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^o - 2^o A/WHERE/WO: _____ Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen: _____	2^o Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse - Tel: _____ Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves / Observations / Bemerkungen: _____ Signature / Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^o - 3^o A/WHERE/WO: _____ Date / Datum: d'Arrivée du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen: _____
3^o Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse - Tel: _____ Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves / Observations / Bemerkungen: _____ Signature / Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^o - 4^o A/WHERE/WO: _____ Date / Datum: d'Arrivée du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: d'Arrivée du 4^{er} Transp. / Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date / Datum: de Départ du 4^{er} Transp. / Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen: _____	4^o Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse - Tel: _____ Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserves / Observations / Bemerkungen: _____ Signature / Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen _____ _____ _____ _____

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender